

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 15 Mehefin 2015
Tabled on 15 June 2015

Bil Llywodraeth Leol (Cymru)
Local Government (Wales) Bill

Rhodri Glyn Thomas

40

Section 6, page 5, after line 4, insert—

- ‘() In making merger regulations which arise from an application under section 3(1) from any of the following principal local authorities, namely Carmarthenshire, Ceredigion, Gwynedd, Isle of Anglesey or Pembrokeshire, the Welsh Ministers must have regard to the need to promote—
- (a) the economic regeneration of, and
 - (b) the use of the Welsh language in
- any new principal area created by the merger regulations.’.

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder—

- ‘() Wrth wneud rheoliadau uno sy'n deillio o gais o dan adran 3(1) gan unrhyw un o'r prif awdurdodau lleol a ganlyn, sef Sir Gaerfyrddin, Ceredigion Gwynedd, Ynys Môn neu Sir Benfro, rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i'r angen i hyrwyddo -
- (a) adfywiad economaidd, a
 - (b) y defnydd o'r Gymraeg mewn
- unrhyw brif ardal newydd a grëir gan y rheoliadau uno.’.

Rhodri Glyn Thomas

41

Section 6, page 5, after line 4, insert—

- ‘() Within 6 months of making merger regulations to which *{subsection to be inserted by amendment 40}* applies, the Welsh Ministers must report to the National Assembly for Wales on the steps which they have taken in order to comply with their duties under that subsection.’.

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder—

- ‘() O fewn 6 mis i wneud y rheoliadau uno, y mae is-adran *[is-adran i’w mewnosod gan welliant 40]* yn gymwys iddynt, rhaid i Weinidogion Cymru gyflwyno adroddiad i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar y camau y maent wedi’u cymryd i gydymffurfio â’u dyletswyddau o dan yr is-adran honno.’.

Rhodri Glyn Thomas

42

Section 6, page 5, after line 4, insert—

- ‘() In making merger regulations which arise from an application under section 3(1) from any of the following principal local authorities, namely Carmarthenshire, Ceredigion, Gwynedd, Isle of Anglesey or Pembrokeshire, the Welsh Ministers must have regard to the need to promote the use of the Welsh language by any new principal local authority created by the merger regulations.’.

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder—

- ‘() Wrth wneud rheoliadau uno sy’n deillio o gais o dan adran 3(1) gan unrhyw un o’r prif awdurdodau lleol a ganlyn, sef Sir Gaerfyrddin, Ceredigion, Gwynedd, Ynys Môn neu Sir Benfro, rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i’r angen i hyrwyddo’r defnydd o’r Gymraeg gan unrhyw brif awdurdod lleol newydd a grëir gan y rheoliadau uno.’.

Rhodri Glyn Thomas

43

Section 6, page 5, after line 4, insert—

- ‘() Within 6 months of making merger regulations to which *{subsection to be inserted by amendment 42}* applies, the Welsh Ministers must report to the National Assembly for Wales on the steps which they have taken in order to comply with their duties under that subsection.’.

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder—

- ‘() O fewn 6 mis i wneud y rheoliadau uno, y mae is-adran *[is-adran i’w mewnosod gan welliant 42]* yn gymwys iddynt, rhaid i Weinidogion Cymru gyflwyno adroddiad i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar y camau y maent wedi’u cymryd i gydymffurfio â’u dyletswyddau o dan yr is-adran honno.’.

Rhodri Glyn Thomas

44

Section 6, page 5, after line 4, insert—

- ‘() In making merger regulations the Welsh Ministers must have regard to the need to promote the use of the Welsh language in any new principal area created by the merger

regulations.'

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder –

- '() Wrth wneud rheoliadau uno, rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i'r angen i hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg mewn unrhyw brif ardal newydd a grëir gan y rheoliadau uno.'

Rhodri Glyn Thomas

45

Section 6, page 5, after line 4, insert –

- '() Within 6 months of making merger regulations to which [subsection to be inserted by amendment 44] applies, the Welsh Ministers must report to the National Assembly for Wales on the steps which they have taken in order to comply with their duties under that subsection.'

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder –

- '() O fewn 6 mis i wneud y rheoliadau uno, y mae is-adran [is-adran i'w mewnosod gan welliant 44] yn gymwys iddynt, rhaid i Weinidogion Cymru gyflwyno adroddiad i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar y camau y maent wedi'u cymryd i gydymffurfio â'u dyletswyddau o dan yr is-adran honno.'

Rhodri Glyn Thomas

46

Section 6, page 5, after line 4, insert –

- '() In making merger regulations the Welsh Ministers must have regard to the need to promote the use of the Welsh language by any new principal local authority created by the merger regulations.'

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder –

- '() Wrth wneud rheoliadau uno, rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i'r angen i hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg gan unrhyw brif awdurdod lleol newydd a grëir gan y rheoliadau uno.'

Rhodri Glyn Thomas

47

Section 6, page 5, after line 4, insert –

- '() Within 6 months of making merger regulations to which [subsection to be inserted by amendment 46] applies, the Welsh Ministers must report to the National Assembly for Wales on the steps which they have taken in order to comply with their duties under that subsection.'

Adran 6, tudalen 5, ar ôl llinell 4, mewnosoder –

- '() O fewn 6 mis i wneud y rheoliadau uno, y mae is-adran [is-adran i'w mewnosod gan welliant 46] yn gymwys iddynt, rhaid i Weinidogion Cymru gyflwyno adroddiad i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar y camau y maent wedi'u cymryd i gydymffurfio â'u dyletswyddau o dan yr is-adran honno.'